おぢや
会議所だより

424号
2012. 4

〈発行所〉小千谷商工会議所
小千谷市本町２－１－５
TEL(81)1300 FAX(83)3632
URL http://www.ojiyacci.org
E-mail mail@ojiyacci.org

臨時議員総会を開催
新会頭に本田正憲氏を選任（㈲片貝煙火工業）

三月二十八日㈬、当所三階ホールにおいて、平成二十三年度一般会計及び特別会計の収支補正予算、平成二十四年度の運営方針と事業計画ならびに一般会計及び七特別会計収支予算を審議する臨時議員総会が開催され、いずれも原案通りに可決承認されました（2～3Pに運営方針と収支予算の概要を掲載）。

また、議事に先立ち、山崎会頭の健康上の理由による辞任意向に伴い、先に組織された会頭選考委員会（大宮武一委員長）で協議の結果、本田正憲氏（㈲片貝煙火工業）を次期会頭に推薦し、満場一致で選任されました。

会頭就任の挨拶

会頭選考委員会のご推挙によりまして、この度、山崎前会頭の残任期間、会頭職を努めさせていただきます。非力ではありますが、大川元会頭、山崎前会頭の意思を引き継ぎ、会員各位のご指導とご協力をもちまして頑張って参りたいと存じます。

日本経済は、政府による震災復興予算の財政出動や外需回復等によって一部持ち直しの動きは見られるものの依然として厳しく、未だ混迷を呈している状況となっております。

このような状況下、当所としても時代の変化に柔軟に対応し、存在力ある地域経済団体としての使命を果たすため、また、企業の発展になくてはならない商工会議所を目指し、速い決断と実行力をモットーに、邁進して参りますので、今後とも宜しくお願い申し上げます。

会費口座振替のお知らせ

当会議所の会費（上期）口座振替を五月一日㈫に行わせていただきます。また、現金でのお支払いについては、お手数でも、五月一日㈫までに会議所までお持ちくださいますようお願いいたします。ご理解とご協力をお願い申し上げます。

平成24年度　運営方針・事業計画

重点事業

1．中小・小規模企業の経営基盤の強化の支援
2．小規模事業経営改善普及事業の充実強化
3．地場産業の振興の推進
4．地域活性化への活動の取組
5．商工会議所の組織・財政基盤の強化

主な事業の細目

商工業振興
- 商店街活性化事業（100円商店街事業）の実施
- 商業者等スタンプラリーセール事業の実施
- 小千谷うまいものまつりの開催
- 小千谷市の住宅リフォーム事業活用の支援
- ビジネス交流会の開催
- 農商工連携の強化と地域産品の創出の支援

中小企業相談所に関する事業
- 窓口、巡回相談等の経営支援相談活動の強化
- 記帳機械化の普及促進
- 各種講演会、研修会、講習会の開催

金融、税務対策に関する事業
- 県・市等各種制度融資の斡旋・指導
- 電子申告・納税（e-TAX）の普及と利用促進

労働、教育、福祉に関する事業
- キャリア教育の推進
- 鉄工電子協同組合の実施する人材育成研修事業に支援・協力
- 労働保険の適用促進
- 簿記・珠算検定並びにネット検定の実施
- 産業関係の情報の提供と従業員教育の実施

調査研究、広報に関する事業
- 会報「会議所だより」の充実と発行
- 景気、賃金、雇用、経営動向等調査の実施

交通、観光に関する事業
- 観光資源の発掘と観光産業育成
- 中小企業庁補助事業「おぢやこいこい博」の実施

運営並びに会員関係事業
- 部会活動の活性化を推進
- 女性会事業の支援
- 青年部の設置と事業の支援
- 会員拡大運動の実施
- 各種共済制度の普及と加入者還元事業の実施

運営方針

世界経済が欧州金融危機の不安を抱えながら歩みをすすめる中、日本経済は政府による震災復興予算の財政出動や外需回復等によって一部持ち直しの動きは見られるものの依然として厳しい状況にあります。

このため、日本政府は円高とデフレの悪循環を防ぐため日本銀行との連携の下、実質的なインフレターゲット政策と金融資産の買入等の措置により、強力に金融緩和を推進していくことを決定しました。

当市の基幹産業である鉄工電子業界を中心とする製造業もリーマンショックから回復したものの、円高の長期化や世界経済の減速懸念から一進一退が続いております。他業種においても水害・雪害の影響や少子高齢化の社会現象が進み回復の芽が見出せない状況となっております。

このような状況下、時代の変化に柔軟に対応し商工会議所が活力を維持していくため、5年間の商工会議所を展望する「商工会議所中期ビジョン」を策定しました。この中期ビジョンは、地域企業が本来持っている「企業力」にさらに磨きをかけていくうえで必要となる商工会議所の理念と企業サポート支援のあり方を行動指針にしたものであります。

本年度は、存在力ある地域経済団体としての使命を果たすため、新たに若手経営者同士の交流と企業の後継者を育成するため青年部を設立し、地域経済に新しい力を吹き込む事業を進め、会員同士の交流を図る場を設け、新たなビジネスが創出できる場づくりに智恵と活力を結集してまいります。

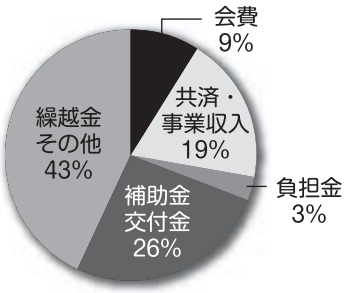
また、昨年来取り組んできた地域資源活用事業である小千谷縮の新たな利用者を推進する「縮シャツ」の取組みや、基幹産業である鉄工電子協同組合が運営するテクノ小千谷「名匠塾」へも市と連携し、地場産業の「ものづくり・後継者づくり」を支援してまいります。

具体的な事業推進については、重点事業や事業細目のとおりでありますが、地域総合経済団体として「企業発展に、なくてはならない商工会議所」を目指し、会員企業と役員の主体的な参加のもと、さらに大きな相互信頼を得られるよう、事業活動を行っていく所存でございます。

関係各位におかれましては、さらなるご支援・ご協力をお願い致します。

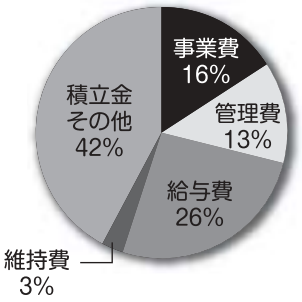
平成24年度　収　支　予　算

収入構成比率



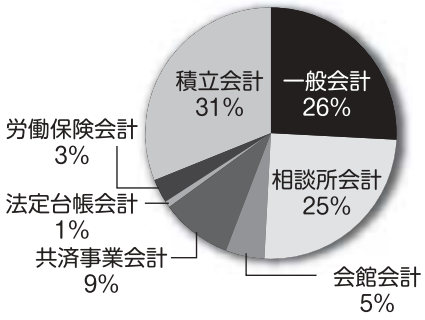
会　　費	9%	19,050
共済・事業収入	19%	39,850
負　担　金	3%	7,450
補助金交付金	26%	56,450
繰越金その他	43%	92,262
合　　計	100%	215,062千円

支出構成比率



事　業　費	16%	34,840
管　理　費	13%	27,540
給　与　費	26%	55,990
維　持　費	3%	6,130
積立金その他	42%	90,562
合　　計	100%	215,062千円

会計別予算額の構成比率



一　般　会　計	26%	56,240
相　談　所　会　計	25%	53,990
会　館　会　計	5%	11,600
共済事業会計	9%	19,330
法定台帳会計	1%	1,710
労働保険会計	3%	6,000
積　立　会　計	31%	66,192
合　　計	100%	215,062千円

小千谷経済懇談会を開催

三月二十八日㈬、小千谷市の主催により、当所三階大ホールにて小千谷経済懇談会が開催されました。

谷井市長より、平成二十四年度の小千谷市予算について、総額三一五億円弱で、昨年対比では一・三%の微減となったことの概要説明がありました。

また、その後は当所八部会の代表から各業界の現況や課題が説明されたほか、市商工観光課より、平成二十四年度新規の商工業関係振興施策として、(主に製造業で)開業のための借入金の利子を助成する小千谷市開業支援事業や、イベント経費を助成する商店街連携促進事業、電子商店街支援事業などが説明されました。

浜矩子氏講演会

これからの時代は国富論を越えて「君富論」

去る3月5日㈪、辛口エコノミストで人気の浜矩子氏の「日本経済これからのシナリオ～地域経済を支える私たちに今できること～」講演会が開催され、93名の参加をいただきました。

日本経済は世界一の蓄積はあるが勢い成長がなくなってきており、成熟の時代となっている。つまり、成熟した大人の経済とは人の痛みを自分の痛みとして分かちあうことにある。トヨタの社員がホンダの自動車を買うように、ホンダの社員が日産自動車を買うように、君のためにと国富論を越えて「君富論」でわかちあえれば経済を活性化することができると講演されました。

― お詫びと訂正 ―

会議所だより３月号の当コーナーでご紹介させていただきました「公文式東小前教室」さまの教室開催日に誤りがございました。

正しくは、週２回、月・木曜日の２時～７時の間です。

ここに訂正するとともに、関係各位にお詫び申し上げます。

小千谷商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

アクサ生命保険株式会社
redefining／standards

アクサ損害保険株式会社
redefining／standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

http://www.axa.co.jp

アクサ生命保険株式会社 長岡営業所 〒940-0071 長岡市表町2-3-1 吉原リースビル3F TEL0258-35-2440

1月～3月期
会員景況調査結果

◇ 調 査 対 象　小千谷商工会議所の会員企業の中から、卸売業・小売業・製造業・建設業・サービス業を対象に実施した。

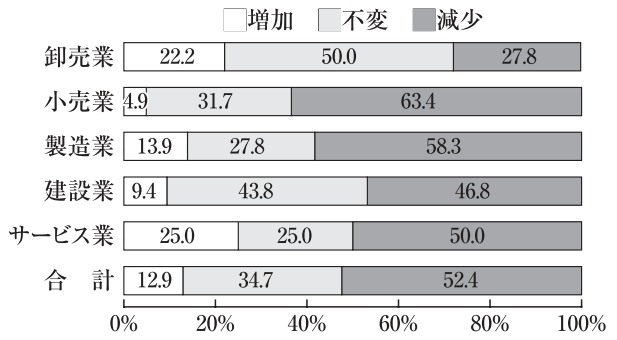
◇ 調査対象期間　平成24年１月～３月期の実績及び平成24年４月～６月期の見通しについて調査した。

◇ 回 収 状 況　152企業中、147企業より回答を得た。（回答率　96.7%）

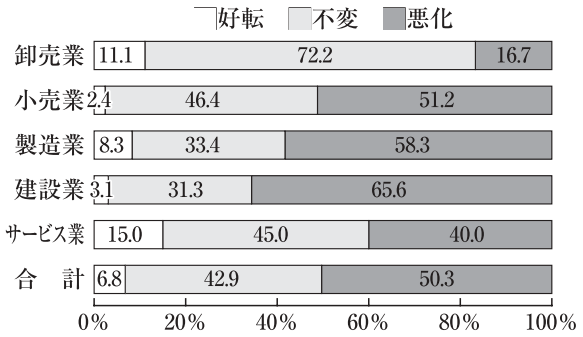
今期の売上高の動向は、全業種を平均した前年同期比で「増加」回答割合12.9%、「不変」回答割合34.7%、「減少」回答割合52.4%となった。

全業種平均ＤＩ値は▲39.5%となり、前回調査に比べてマイナス幅は5.5Ｐ拡大した。卸売業、サービス業はＤＩ値マイナス幅が縮小したものの、製造業は30.6Ｐ、建設業は15.5Ｐ、小売業は5.9Ｐマイナス幅が拡大した。

売上高の動向（前年同期比）

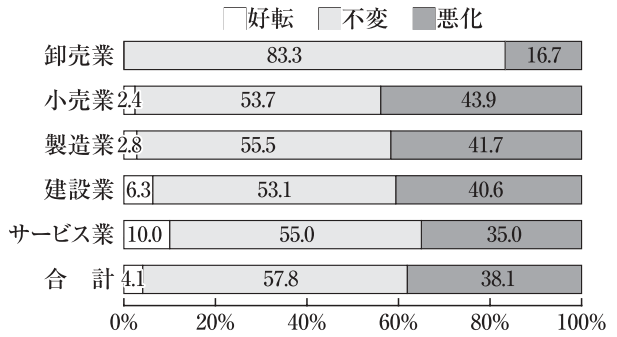


経常利益の見通し（前年同期比）



来期見通しは「好転」回答割合がほとんど無く、全業種平均ＤＩ値も▲43.5%となっている。特に建設業、製造業の悪化傾向が強くなってきており、建設業ＤＩ値▲62.5%、製造業ＤＩ値▲50.0%となった。

資金繰り見通し（前年同期比）



全業種平均ＤＩ値は▲34.0%となり、前回調査に比べてマイナス幅は3.5Ｐ縮小した。「好転」回答割合は依然として低く、卸売業は０%となった。各業種とも「不変」回答割合が高く、好転の兆しが見えない状況となっている。

商工会議所の各種共済に加入しましょう。

建物等の災害

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害
- 水害等の総合補償
- 災害による休業時の粗利益補償
- 地震、噴火等の損害に対する見舞金

車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の際の自動車事故費用共済
- 自賠責共済

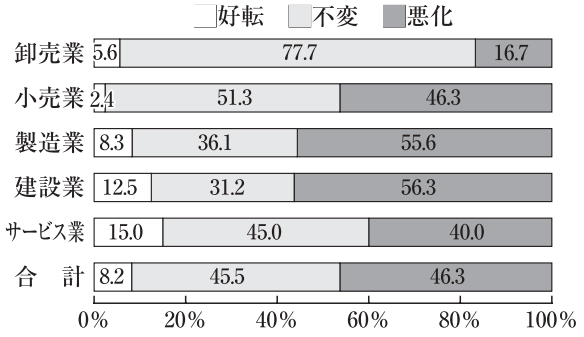
けが病気

- 病死、事故死、後遺症害、入院、通院、生前給付、ガン診断給付、祝金給付
- 就労不能時の所得補償
- 労災事故の法定外補償
- 医療保障＋ガン保障

◎お申込は小千谷商工会議所へ

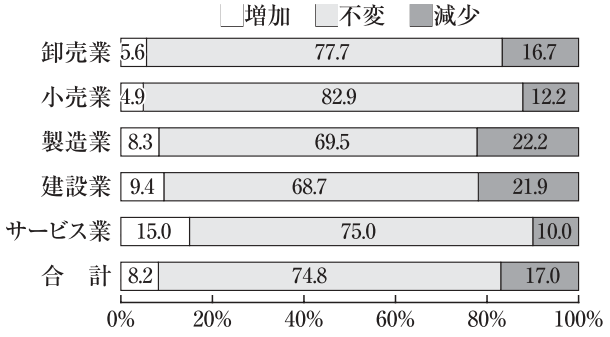
安心づくりのおてつだい にいがた県共済

業況の見通し（前年同期比）



来期見通しは「好転」回答割合が低く、全業種でＤＩ値はマイナスとなっている。建設業のＤＩ値は今期状況よりも6.3Ｐ悪化して▲43.8%となっていた。他業種のマイナス幅はやや縮小したものの、悪化傾向に大きな変化は見られない。

従業員の変動（前年同期比）



全業種平均ＤＩ値は▲8.8%となり、前回調査に比べてマイナス幅は1.1Ｐ拡大した。サービス業はＤＩ値が唯一プラスとなったが、他業種ではマイナスとなっており、特に製造業▲13.9%、建設業▲12.5%の減少が目立っている。

業　種　別　概　況

業　種	業　種　概　況
卸　売　業	卸売業は各調査項目で「不変」回答割合が高く、全業種中で一番ＤＩ値のマイナス幅が小さい。大雪の影響により、飲食業の不振は昨年以上の感あり。シフト制導入により収益の改善を図るも先行きは不透明との声が寄せられている。
小　売　業	豪雪により予想以上に売上ダウンとの声多数あり。菓子業界全体の景気が低下との声。震災以降、取引先の廃業が相次ぎ商品仕入が困難との声。宣伝チラシを定期的に出すことで客数増加を見込んでいるとの声。３月下旬からの歓送迎会に期待している（飲食関連）との声が寄せられている。
製　造　業	各業態のプラス回答が減少している。特に機械関連の減少が目立っている。弱電・繊維・食品・その他業態では、ほとんどプラス回答が無い状況となっている。震災以降落ち込みが激しく、会社存続が危ぶまれるほど悪いとの声が寄せられている。
建　設　業	除雪収入で資金繰りは一息ついたが、残雪が多く受注済工事が進まないとの声多数あり。公共工事は建築物の耐震化終了後は発注予定無しとの声。消費税率の引き上げ、更に震災復興特需の反動で、住宅着工件数が大幅に減少し、建築業界は一気に供給過剰市場になるとの声が寄せられている。
サービス業	各調査項目でＤＩ値はマイナスとなっているが、前回調査に比べるとマイナス幅が縮小傾向にある。前年の震災で３・４月は大幅な売上ダウンとなったが、今年はエコカー補助金制度で売上アップが期待できそうとの声が寄せられている。

ＤＩ値（景況判断指数）について

ＤＩ値は、売上・採算・業況などの各項目についての判断を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向の回答割合が多いことを示し、マイナス値で景気の下向き傾向の回答割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味する。

ＤＩ値＝（増加・好転などの回答割合）－（減少・悪化などの回答割合）

タイムリーな資金調達に

事業者カードローン根保証
■保証限度額2,000万円(担保不要)

当座貸越根保証
■保証限度額2億8,000万円
(5,000万円まで原則担保不要)

無担保当座貸越根保証
■保証限度額5,000万円(担保不要)

小規模企業者のための

小口零細企業保証
■保証限度額は既存の保証額を含んで1,250万円　■原則担保不要　■保証割合100%
※小規模企業者とは、従業員20人以下(商業またはサービス業5人以下)の会社及び個人事業主です。

当協会の全ての保証制度は、原則として法人代表者を除き保証人は不要です。 このほかにも商工提携保証をはじめ、様々な保証制度がございます。お近くの窓口までお気軽にお問い合わせください。

新潟県信用保証協会
http://www.niigata-cgc.or.jp

長岡支店／長岡市坂之上町2丁目1番地1
（長岡商工会議所内）☎0258（35）5714

賃金実態調査報告

この度当所では、経営の合理化や労務対策の参考資料とするため、市内の「賃金実態調査」を実施し、その結果を報告書にまとめました。

本調査では、平成23年の従業員賃金・賞与、平成24年度の昇給予定・新卒採用予定、及び定年制・退職金制度に関して、常用従業員が３名以上の当所会員事業所585社を対象に実施しました。（有効回答数は320社、回答率は54.7%）

従業員賃金の項目の中から「業種別平均賃金」をまとめたものが下記の表です。

〈業種別平均賃金〉

平成23年12月に支払われた月間基本給は、業種別平均で男子230,500円（44才、勤続15年）、女子181,373円（41才、勤続12年）となっている。

月間基本給を業種別にみると、男子では建設業が247,010円（45才、勤続14年）と最も高く、次いで小売業236,042円（44才、勤続15年）、以下サービス業、製造業、卸売業の順になっている。また、女子についてはサービス業190,062円（42才、勤続12年）と最も高く、次いで小売業186,212円（37才、勤続10年）、以下建設業、製造業、卸売業の順になっている。

平成23年１年間に支払われた年間賃金については、業種別平均で男子3,738千円、女子2,714千円となっている。

区　分		集　計 事業所数	集計人員	平均年齢	平均勤続年数	月間基本給	年間賃金
卸　売　業	男子 女子	15 社	60 人 15	46 才 41	19 年 14	215,537 円 173,524	3,236 千円 2,447
小　売　業	男子 女子	33	92 88	44 37	15 10	236,042 186,212	3,966 2,798
製　造　業	男子 女子	94	720 276	41 43	15 14	226,751 173,679	4,093 2,745
建　設　業	男子 女子	85	534 67	45 44	14 14	247,010 183,388	3,732 2,587
サービス業	男子 女子	93	406 236	44 42	13 12	227,164 190,062	3,667 2,993
平　　均	男子 女子	320	1,812 682	44 41	15 12	230,500 181,373	3,738 2,714

なお、当所では結果報告書（Ａ４版、14ページ）を会員企業1,000円、非会員企業3,000円で販売しております。部数に限りがありますので、ご入用の方はお早目に当所窓口でお求めください。

また、当所ＨＰに概要版も掲載してありますのでご覧ください。

CCI－LOBO

商工会議所早期景気観測

〈三月調査結果〉

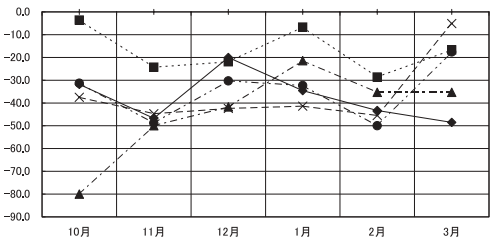
業況ＤＩは、足踏み状態が続く

３月の全産業合計の業況ＤＩは、▲23・9と、前月から＋9・5ポイントと大幅に改善。僅かではあるが超円高の是正、株高を受け、経済活動に明るい兆しが見えたことに加え、復興需要の波及効果が徐々に及び始めたことが要因。２０１１年10月から続いていた▲35前後での足踏みから抜け出す結果となった。

ブロック別では、産業別にみると、建設業はマイナス幅が拡大、卸売業はほぼ横ばい、その他の３業種でマイナス幅が縮小した。

一般工事業からは、「求人をしているが応募が全くなく困っている。特に30代までの若者の求人は難しい」、建築工事業からは、「公共工事の減少、低価格での入札などにより厳しい経営環境にある」、建築資材卸売業からは、「昨年からの冷え込みが僅かではあるが緩和してきた」、食品スーパーからは、「原油高騰によりプロパンガスが値上がり。光熱費の負担が増加している」とのコメントが寄せられた。

産業別ＤＩ（前年同月比）の推移
北越信越ブロック



ＤＩ＝（増加・好転などの回答割合）－（減少・悪化などの回答割合）実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味する。

会員情報

■新入会員

さち理容室

和田サチ子　葎生丙　　理容業

富士火災海上保険㈱ 長岡支店

佐々木宏明　長岡市柏町　損害保険業

■代表者の変更

北越銀行 小千谷支店

（新）青山　悟　　（旧）小林　淳

北越銀行 片貝支店

（新）高野　一俊　　（旧）笠井　信治

3月21日開催 ＰＣネット検定合格者

文書作成３級　宮　佑季枝 さん

事務局日誌（3月）

5日 雇用対策連携会議
6日 浜矩子講演会
金融審査会
ものづくりイノベーションフォーラム
7日 会頭選考委員会
青年部設立会議
農商工連携事業「きっけづくり交流会」
8日 建設業震災復興セミナー
9日 第３回おぢや男女共同参画プラン推進会議
12日 ＩＴセミナー「facebookを使った販売促進術」
経営安定セミナー「お客様が集まる人気店経営」
13日 金融審査会
14日 日商３月委員会
15日 日本商工会議所第115回会員総会
16日 小規模企業振興委員会３
19日 月例会
小千谷・川口・魚沼就職ガイダンス
県内中小企業相談所運営会議
エキスパートバンク実績報告会
21日 新潟産学官連携フォーラム
正副会頭会議
22日 新潟県商工会議所連合会理事会・総会
第２回会頭選考委員会
26日 小千谷商工会議所常議員会
おぢや風船一揆反省会
金融審査会
小千谷市住宅リフォーム補助制度説明会
28日 小千谷経済懇談会
小千谷商工会議所臨時議員総会
31日 小千谷市住宅リフォーム補助制度相談会

ミニ金融情報 〈当所斡旋制度融資実績〉

制度名		単位	A 24年3月	B 23年3月	前年同月比 A／B	24年度累計
マル経資金	申込件数	件	0	2	－(%)	8
	申込金額	千円	0	8,000	－	34,200
地方産業育成資金	申込件数	件	0	0	－	1
	申込金額	千円	0	0	－	3,300
中小企業経営安定資金	申込件数	件	7	－	－	57
	申込金額	千円	54,000	－	－	350,600
中小企業振興資金	申込件数	件	1	－	－	13
	申込金額	千円	3,500	－	－	62,700
中小企業振興高度化資金	申込件数	件	0	－	－	0
	申込金額	千円	0	－	－	0

新職員紹介

岡村 宏子

竹田 史絵

よろしくお願いします

建設工業部会

住宅リフォーム補助制度 説明会・相談会実施

去る3月26日、当所建設工業部会では、平成23年度に引続き実施される市・住宅リフォーム補助制度の説明会を開催したところ、約80名の参加をいただきました。

また、31日には一般市民を対象とした相談会を開催。補助対象工事の内容や申請方法のご相談をいただきました。

なお、補助金の受付期間は4月16日～20日迄、市役所１Ｆ第２談話室（旧食堂）にて開催します。

募集件数：300件程度
（総申請書が予算額３千万円を超えた場合は、抽選を行います。）

楽集館企画展

画家 吉澤廉三郎の多彩な世界展

小千谷市では、楽集館企画展として「画家吉澤廉三郎の多彩な世界展」を開催いたします。

吉澤廉三郎は、近代日本洋画の父として知られる黒田清輝の下で洋画を学び、多くの雑誌の挿絵を手がけた小千谷出身の画家です。この機会に是非ご覧下さい。

日　時：4月28日(土)～5月27日(日)
午前９時～午後６時（水曜休）
会　場：小千谷市市民学習センター
「楽集館」展示室
主　催：小千谷市、小千谷市教育委員会
主　管：吉澤廉三郎展実行委員会
後　援：新潟日報、小千谷新聞、谷高同窓会、小千谷商工会議所、ＪＡ越後おぢや

新入社員セミナーのご案内

「頼れる自分を創ろう」
～キャリアをつくり、活かすために～

当所では、入社３年未満の方を対象とした「新入社員の心構え、ビジネスマナーの基本、接客対応等」について、セミナーを開催いたします。

日　時：平成24年4月27日㈮
　　9：30～16：30
講　師：㈱モアクリエイション
　　専任コンサルタント 近藤　美和 氏
会　場：小千谷商工会議所　３Ｆ大ホール
受講料：１名　1,000円（テキスト代）
申　込：別紙に必要事項をご記入のうえ、当所へお申込下さい。

平成24年度 おぢや桜祭り

4月28日㈯

おぢや桜祭りイベント（千谷工業団地内）

10：00　フアフア広場（～15：30）
　　熱気球試乗体験（～15：30）
10：10　よし太くんとジャンケン大会
10：30　キャラクターショー
11：30　大声コンテスト
12：30　闘牛ふれあい広場（～15：00）
12：40　よし太くんとジャンケン大会
13：00　キャラクターショー
14：00　大ビンゴ大会

※天候等により一部のイベントの変更や日本ベアリング㈱様体育館で開催する場合がございます。

5月5日㈯

船岡公園まつり開催（12：00　オープニング）

労働保険・一般拠出金の年度更新はお早めに！

労働保険の年度更新手続きはお済みでしょうか。申告書の提出と保険料の納付は7月10日㈫が期限です。当所に事務依託されている事業所は4月の書類提出をお願いしております（口座振替は6月20日㈬です）ので、お早めに手続きをお願いいたします。

詳しくは新潟労働局（ＴＥＬ　０２５-２３４-５９２１）または小出労働基準監督署（ＴＥＬ　０２５-７９２-０２４１）へお尋ねください。

国税広報

平成23年確定申告 振替納付日と延滞について

平成23年分の確定申告の振替納付日は、
・所得税の確定申告
4月20日㈮
・個人事業者の消費税及び地方消費税の確定申告
4月25日㈬
となっております。確実に振替納付ができるよう、預貯金残高の確認をお願いいたします。

期限内に納付ができなかった場合、法定納期限の翌日から納付の日まで延滞税がかかります。
納付についてのご相談は、
小千谷税務署（TEL ８３-２０９０）まで。

青年部設立！　会員募集のご案内

今年度、当所青年部が活動を開始します。青年部の活動にご参加いただきますようお願い申しあげます。

【目的】

本会は、青年経営者の人格教養と経営能力を高め、企業の振興、発展を図るとともに、会員相互の啓発親睦を図り、小千谷市商工業の振興と商工会議所の事業活動に寄与することを目的とする。

【入会するメリット】

・会社や業界外の人脈が広がります。
・各種講習会・研修会等に参加し、経営感覚を更に磨くことができます。
・地域社会への貢献ができます。

【資格】

当所会員事業所の経営者又はその後継者、幹部候補者等で事業年度開始日において、年齢50歳以下で男女は問いません。

【会費】

年間　５，０００円

【申込方法】

入会ご希望の方は、当所までお問合せください。

四月常議員会開催日

今月の常議員会は四月二十五日㈬正午より開催予定です。